

PABLO NAAJIONEE GÁLATA JIYAJINIA QUINIAA PUEYASO PUEYACUARA

Gálata pueyacuara naajionee

¹ ¿Niaate quiyajaa pueyanaa? Janiyari Pabloni, pa Que Pueyaso jiyaramiquishano. Janiyari maja nareja pueyano jiyaramiquishanoni. Mijiria quiniaa pueyari maja na jiyatenu quiquiaari janiya Pueyaso jiyaramiquishano cua quiniuria. Jesucristojuanaacuajaari cua jiyatequiaari na jiyaramiquishano cua quiniuria. Nojuacuajaari na Que samiitianishanohua macujiniji. ² Niya cuata quiniaa parta Pueyaso pueyatani, janiyari nio naajiyani. Nio cua naajioneeri puetunu Galacia jiyajinie quiniaa Pueyaso pueya maa-puerajanaa. ³ Pa Que Pueyaso, mariyata pa Jiyaniijia Jesucristoni, nojori cuaara cumaquia iria niajaniya, nioojia cajitishano nia quiniuri ajuhuaj. ⁴ Jesucristoori tama na cuaqueyajaaja panitiaquiaari pocuara na mosaanura. Naacuajitij, nojuajaari pa jeequequiaari puetunu sesa pa miishanojinijijianaa. Nojuajaari naa miquiaari sesa miiniuuucua jiaatianu pa cartenura. Nojuajaari naa cusoquiaari pocuaratej, taa pa Que Pueyaso paniquiaaricuajani, na muerasu pa quiniuria. ⁵ Naaratej, pa Que Pueyaso cuaara maniniuhuaqueetasano quiiria. Cuaara naa quiiria pueyaracaanutej.

Maja tamonu maninia rupaa quiniu socua Jesucristo rupaajiniji

6 ¿Taa nia miiquianuni pueyanaa? Quiarijiani, janiyari jiyanohua tacaya niaacuani. ¿Niaateeri ritia cartecanu Jesucristo rupaa, tamaatia niishitiojosano tojitiajaca nia quiniuria? Pueyasocuajaari Neyanutaja nia cojiritiaquiaari paniniu, Jesucristo miiniuucua maninia niaara, na panishano pueya nia quiniuria.

7 Seetanujuanaa, majaari socua tamonu rupaa quiniu Pueyaso pueyara pa jatanishaanura. Noo juhuari nia cushitijoquiaa saajatejaj, najuhuana tamaatia nia niishitijonuuquiaatej. Nojoriiri Jesucristo rupaa cushitijoquiaa niaara, nojori tacarojosacari najuhuanaj, mariyateyacato nojori quiniuucua.

8 Cua tojiri pueyanaa, tamonu pueyano jaara pocuaji Tacuna rupaa niishitijoriquia niajaniya tamaatia canaa niishitijosanojiniji niajaniya, Pueyasoori na saniitionutaniya. Naajuhuaj, janiya jaara tamaatia pohuatare Jesucristojiniji niajaniyani, jiyocuacaanuji roseno Pueyaso serujuhuaj, Pueyasojuanaari canaa saniitionutaniya.

9 Janiyacuajaari naa sequeja niajaniyani. Quiarijia socua pacuteroahuacuara sequenu nia niishishocoriquiano. Cua tojiri pueyanaa. Niaa jaara tamaatia pohuatasaariquia Jesucristojiniji, maja naate taa tari cua pohuataquiaari niajaniyacuajani, Pueyaso cuaara saniitiooranoj.

10 ¿Niaateeri jiyaniya janiya pueya timitiasano quiniu paniyani? Maja. Janiya cutaraari Pueyaso timitiasano quiniu paniyani. Janiya jaara saaja

pueya timitiasano quiniu paniriquiani, janiya maara pa Jiyanijia Jesucristo seru quiyaquirini.

*Taa Pablo jatanishaaquiaari Jesucristo
jiyaramiquishano na quiniuriani*

¹¹ Cuarta Pueyaso pueyanaa, nia pohuatereera cante cua niishitiojoquiaari Jesucristo rupaani, cua pohuatasano niajaniyani. Pueyanaa, nio rupaa janiya na pohuataa niajaniyani, nioori maja mijiria quiniaa pueya niishitiosano janiya. ¹² Taa cua sequeya niajaniyacuajani, majaari nio rupaa cua niishiniu quiquiaari tamasaca pueyajiniji. Jesucristojuanaacuajaari na rupaa cua niishitiquiaari.

¹³ Niaa naasucuaari janiyajiniji tojiniuujiacuajatarijia. Seetanujuanaa cuarta Judiocuaca miishano mijia cua quishacarrijia, janiyari Pueyaso saquiriojosano pueya puecoonu panijia puetunujuanaani. Janiyari jiyanohua paracaajia nojorini. ¹⁴ Janiyari seetanujuanaa canaa supuetanaa niishitiosano tojijia quijia cutarani, socua cuarta Judiocuaca mashiquorijiniji. ¹⁵ Naajaa, jiyanohua panijia Pueyaso quiniuucua, cua supueyaquishacarrijia, inojaujaquiiri tari cua saquiriojoquiaari na pueyano cua quiniuria! ¹⁶ Naacuajitij, tama na panishacarrijaaaja, nojaujanaari Neyanu cua niishitiquiaari, Neyanujiniji cua pohuatanura taucuaca. Neyanu na niishitiniu nuhuaji janiya, majaari quenaaja tamasaca nequesotanuucua cua quianu quiquiaari, cua niishiniuria seetanutejanaa na niishitishano janiya. Pueyasocuajaari maninia cua niishitiquiaari puetunujuanaa

Neyanujiniji. ¹⁷ Naajuhuaj, majaari cua quianu quiquiaari Jerusalén tiacajinia, tii cua niquiniuria cuarta Jesu jiyaramiquishano pueya. Nojoriiri coteenujuanaa Jesu jiyaramiquishano pueya quijia. Jiyacaritij, majaari quenaaja cua tarishiniu quiquiaari Damasco tiacajinia. Janiyari ritia quiaquiaari pueya quiyaquishaqui Arabia jiyajiniani. Na nuhuaji, janiyari tacatequiaariuhua Damasco tiacajiniohuani.

¹⁸ Jiuujianaraca marijia cua shocotejonu nuhuaji Damasco tiacajinia, janiyari shusha jiyacari quiaquiaari Jerusalén tiacajiniani, Pedro cua niishiniuria shushajanaa. Nata cua quishacari, quince juucaari cua shocojoquiaari tiini. ¹⁹ Jiyacaritij, majaari socua Jesu saquiriosano pueya cua niquiniu quiquiaari. Janiyari saaja Santiago niquiquiaari cutarani. Nojuacuajaari pa Jiyaniijia Jesu tarajanu. ²⁰ Pueyanaa, Pueyasocuajaari niishiya, janiyari nio cua naajojinie seetanujuanaa nia pohuataani.

²¹ Na nuhuaji, janiyari quiaquiaari Siria jiyajiniani, Cilicia jiyajinianio. ²² Saniniuuja, Judea jiyajinie Jesu tojitajaca maapueeri juhuanojuaja maja na niishitiuniu quijia janija. ²³ Nojoriiri saaja naa poojotasaquiaari janiyajinijitij: “Noo pueyano tarisia pa miitiaja naquiya Jesujiniji pa pohuatasacaritij, nojuajanaari quiarijia pa Jiyaniijiajiniji pohuataa pueya niquiarajuhuaj”. ²⁴ Naa nojori tojiniuushacari janiyajinijitij, nojoriiri Pueyaso maniniuhuaqueetaquiaari nojori paraca na jataniniuucua Jesu rupaa pohuatana na quiniuria.

2

*Jesu jiyaramiquishano pueya niishishacari,
Pablo seetanujuanaa Jesu jiyaramiquishano
pueyanojuhuaj*

¹ Catorce marijia jaara shocojoquiaari, janiyari Bernabeeta Jerusalén tiacajinia pacutequiaariuhua quianuni. Janiyari jiyacari Tito rupoquiaari cucuajuhuaj. ² Pueyasocuajaari cua toquiaari cua quianura Jerusalén tiacajinia. Janiyari cunora quiaquiaarini. Tii cua quishacari, janiyari Jesu tojitiajaca jiitiana pueyata rerejoquiaarini. Maja seetanu puetunu nojoritajanaa, saaja nio pojoritia: Santiago, Pedro, Juannio. Janiyari saaja cuno pojori niquiara pohuataquiaarini taa cua pohuataquiaa Jesujiniji puetunu taucuacajanaacuajani. Na nuhuaji, janiyari nojori nequesotareeni: “¿Taa nia sequeyani pueyanaa? ¿Janiyate najuhuana sesa niishitiojiya taucuacani?” Cua sequetureeri: “Maja. Quiaacuaja seetanu rupaajanaa niishitiojiya taucuaca, naa Jesucristojiniji quia pohuatasacari nojori”. ³ Naajuhuaj, parta Pueyaso pueyano Titoni, cuata quiquiaari tiini, nojuajaari Grecia jiyajinjinio tahue. Naajaa, majaari na sequesaanu quiquiaari na cararaatiuuquia co miatesaanura, seetanujuanaa Pueyaso pueyano na quiniuria. Nojuajaari maja naa na sequesaanu quiquiaari. Canaa rerejosacari Pueyaso pueya jiitianaata, nojoriiri Tito niquiaari nareja, nojori na rupuenurajuhuaj. Nojoriiri niishiquiaari nojuajaari seetanujuanaa

Pueyaso pueyanojuhuaj, saaja Jesucristoocua na tiuuniuucua. ⁴ Saniniujia, noojiaqueya canaa Judiocuacajinijinoori tama nojori cuaqueyajaaja jiyatequiaari juhua Jesu tojijiaca pueyara, nojori cojiniuria canaa. Nojoriiri naa canaa rupuequiaari na sapojonuta. Canaata nojori quishacari, nojoriiri canaa shanacutaja nojori niishiniuria canaate seetanujuanaa Pueyaso muerasuni, saaja Jesuucua canaa tiuushacari. Nojoriiri juucua canaa jiyatenu paniquiaari tariucuacaanu Moisés Rootasano tojijiaca canaa quiniuhuara. ⁵ Canaari nojori niishitiojosano pataquiaari saajani. Majaari quenaaja shiitianiyojua nojori rootasano canaa tojiniu quiquiaari. Canaari naa miiquiaarini seetanu Jesucristo rupaajanaa canaa cojuanura niaara, seetanujuanaa Pueyaso muerasu nia quiniuria saaja Jesucristoocua nia tiuuniuucua. Majaari canaa cojitiniu paniniu quiquiaari Jesucristo rupaa, tariucuacaanu niishitiojosanota.

⁶ Cuno pojori Pueyaso pueya maapue jiitiana Jerusalén tiacajiniani, nojoriiri jiyanohua tojishano pueya quijia. Janiyara naajaa. Pueyasocua-jaari najuhuana quijiaca jiyanooquiaajuhuaj, taa na jiyanooquia tojishano pueyacuaani. Naajaa, cuno tojishano pueya jaara tojiquiaari taa cua po-huataquiaa Jesucristo rupaani, majaari quenaaja niquiriyatu rupaa nojori sequenu quiquiaari, nojori niishitiojonura janiya socua. ⁷ Nojori cutaraari niishiquiaari Pueyasocuajaari seetanujuanaa cua jiyatequiaari na rupaa pohuatana cua quiniuria taucuacara, taa Pedro na jiyatequiaari Judiocuaca niquiara pohuatana na quini-

uriacuaani. ⁸ Pedro Jiyatena Judiocuaca niquiara Jesucristojiniji pohuatariquianoni, cuno Pueyaso-juanaacuajaari cua jiyatequiaarijuhua taucuaca niquiara pohuatana cua quiniuria. Naacuajijij, canaari mariyata Pueyaso jiyaramiquishano pueyani.

⁹ Santiago, Pedro, Juannio, nojoriiri socua tojishano quijia puetunu Jesuucua tiuuniaa cuarta Judiocuacajinjiniojuanaa. Nojoriiri seetanujuanaa puetunu Pueyaso muerasu jiyaniijianucuajanaa quijia. Naajaa, nojoriiri seetanujuanaa niishiquiaari Pueyasoori maninia cua jiyanoquaari, na jiyatenura janiya Neyanujiniji pohuatana cua quiniuria taucuaca niquiara. Naaratej, nojoriiri na juaashiquia niquitioquaari canaani, janiya, Bernabeenio. Nojoriiri cunota juhua canaa sequeturiquiaa canaari seetanujuanaa nojori cojiniaani. Naa canaa sequetuquiaarijuhuaj: “Maniniacuaja. Nia quiojiyare taucuacaacua tii nia pohuatana Jesujiniji nojorijuuhuaj. Canaari saniniuuquia parta Judiocuaca tajinia poonijionutaniyanijia, nojori niquiara canaa pohuatana Jesujinijijuuhuaj”. ¹⁰ Nojoriiri canaa sequequiaarijuuhuaj: “Canaa panishano pueyanaa, majaari nia niyajetanu casamiji-uniucua pueya naacunu”. Naaratej cuarta Pueyaso pueyanaa, puetunu tiquiyocuajanaa cua rucuanesacari, janiyari naa miiquiaa seetanujuanaani.

*Antioquiya tiacajinia Pedro nacasusaanujiniji
pohuatasano*

¹¹ Tamacari, canaa quishacari Antioquiya tiacajinia, Pedroori canaacua niquiaarijuhuaj, canaata na quiniuria tii. Tii na quishacari canaata, Pedroori sesa miiquiaari cua niquiara. Cunora, janiyari jiyanolhua na nacasuquiaarini. Cuno na miishanoni, cunoori seetanujuanaa sesa quiquiaari Pueyasora. Naa na miishacaritij, tamajaaja miiriquiaa cocuaatiaari. ¹² Pedroori naa miiquiaaritij. Coteenu canaa cojiquiaari maniniaari tariucua Jesuucua tiuuijaca taucuacata, canaata na miaquejonura jatiqui. Jiyacaritij, canaacua tiuquijioquiaariiri socua cuarta Judiocuaca Jerusalén tiacajiniji. Nojoriiri Santiago jiyarosano pueya quiquiaari. Cuno Judiocuaca quishacari tii canaata, Pedroori canaacuaji rupatequiaari. Majaari tari na miaquenu paniniu quijia canaata, tariucua Jesuucua tiuuijaca taucuacata. Narta Judiocuaca puerequiaariiri maja na sequesaanura: “Cunoqui sacuaraatia miaquejojua taucuacata”. ¹³ Tii quiniaa Jesuucua tiuuijaca Judiocuaca jaara niquiquiaari naa Pedro miishanocuaatej, nojoriiri jaarajaaja canaacuaji rupatequiaarijuhuaj, Pedro na cojitiuniuria. Naajuhuaj, ¡Bernabeeri jaarajaaja canaacuaji rupatequiaarijuhuaj cuno mosanucua na cojiniuria! ¹⁴ Naaratej, janiya jaara naa nojori niquiquiaari tariucua Jesuucua tiuunio taucuaca tamacatiuyanoni, janiyari niishiquiini, cuno pojoriiri maja maninia na miitiuniu quiriquiaa. Cunoori maja na quiniu quiriquiaa taa nojori rootasaaquiaari Pueyaso rupaacuajani. Cunora, janiyari puetunu Pueyaso pueya maanu

niquiarajanaa naa sequequiaari Pedroni: "Quiaari Judio pueyano. Naajaa, majaari seetanujuanaa juhua Judio pueyano quia quiniu quiquiaa. Quiarijia saniniujia, quiaari Jesuucua tiuunio taucuaca shiniujiya nojori quiniuria seetanujuanaa juhua Judiocuaca, nojori rupuenura pajaniya. ¿Casaara naa quia shiniujiya nojoriirini? ¹⁵ Paacuajaari Moisés Rootasano tojijiaca cutarani, Judiocuaca pa quiniuucua. Paari maja tahuani, Pueyaso tojiyashijiaca. ¹⁶ Naajaa, paacuajaari niishiyani, majaari Pueyaso jiyanooni pajaniya Moisés Rootasano tojijiaca pa quiniuucua. Maja. Pueyaso cutaraari pa jiyanoojia, Neyanu Jesucristoocua pa tiuushacari. Paari cunora Jesucristoocua tiuuquiaani, nojuaja jiyanooniuria pajaniya puetunu sesa pa miishanojinijijanaa. Sesa pa miishanoori maja na jiyanooshaanu quiquiaa Moisés Rootasano pa tojishacari. Maja. Naajuhuaj, majaari quenaaja niquiriyatu pueyano jiyanooshaanu quiniutianiya Moisés Rootasano tojijia na quiniuucua. Maja.

¹⁷ 'Paacuajaari Jesucristoocua tiuuquiaarini, jiyanooshano pa quiniuria, maja socua Moisés Rootasano tojijiaca pa quiniuria. Na nuhuaji, paa jaara jiyaniyani paa sesa miijiaca quiriohuani Moisés Rootasano pa tojiyaquishacari tarini, saaja Jesucristoocua pa tiuushacari, paari jiyanoohua jiyajeneyani. Naa pa jiyanishacaritij, paari juhua sequeyani Cristoori pa jiyaterohua sesa miijiaca pa quiniuhuara nocua pa tiuuniuucua. ¿Quiaateeri naa sequenu paniya Pedronaa? ¡Maja! ¹⁸ Paacuajaari maninia

miiquiaarini pa tarinitiasacari tojiniu Moisés Rootasano, jiyanooshano pa quiniuria saaja Jesucristo rupaacua pa tiuushacari. ¿Paateeri socua maninia mijiaca quiniutaniya Pueyaso niquiarani, paa jaara Moisés Rootasano tojijiaca quiriohuani? ¡Maja! Paa jaara naa niishiriojiyani, paari jiyanohua jiyajeneyani. Paacuajaari seetanujuanaa pohuatanuuquiaa puetunu pueya niquiarajanaani, nojoriiri jiyanooshaanutaniya saaja Jesuucua nojori tiuushacari. Naa pa pohuatanuuusano jaara sapojosano quiriquia, paa maara jiyanohua sesa mijiaca quiriquiani. Saniniujia, Pueyaso cutaraari seetanujuanaa pa jiyanooquiaa saaja Neyanuucua pa tiuushacari”.

Janiyari naa nacasuquiaari Pedroni puetunu tii quiniaa Pueyaso pueya niquiarajanaa. ¹⁹ Pueyanaa, cua niishishacari maja cua naata Moisés Rootasano tojiniu maninia puetunujuanaa, janiyari niishiquiaarini Pueyasoori cua shaajanutaniya na shuriucuaji. Naaratej, janiyari tama cua cuaqueyajaaja jiyatequiaari juhua tariucua macuni, maja Moisés Rootasano tojijia cua quiniuria socua. Naacuajitij, janiyari quiarijia saaja Pueyasora quiya cutarani. Janiyara, janiyari tari cojiritiasaaquiaari monu Cristota niyacutesanojiniani. ²⁰ Naacuajitij, quiarijiani, majaari nio janiya quiyani. Jesucristocuajaari nio, coojiajinia quiyani. Majaari tamajaaja saminio cua quiniu. Jesucristo cua rupuesacari, naacuajiti janiyari saminio quiyani. Naa saminio cua quishacari puetunu cua cuaqueyatajanaatej, janiyari rishiyani Pueyaso Niyanuucua tiuujia cua quishacari.

Nojuajaari cua paniquiaari. Naaratej, tama na cuaqueyajaaja tarinitiaquiaariiri cucuara na mosaanura. ²¹ Majaari cua ruuretanu Pueyaso jiyanooniu panishacari janiya. Jaara pa naata quiriquia tama pa cuaqueyajaaja jiyanoootiniu Pueyaso, Moisés Rootasano tojijiaca pa quiniuucua, Jesucristo maara najuhuana cusoquiaari pocuara.

3

*¿Teyano tojija pa quishacari pa
jiyanooshaaquiaani, Moisés Rootasano,
Jesucristoocua tiuuniu soj?*

¹ Mosanucua Gálata pueyanaa, ¿cante nia shimiojocanuni, naa pa Jíyaniijia Jesuucua tiuuniu nia tarinitianuratej? Canaa jaara shushajanaa nia niquiara pohuataquiaari Jesucristojinijitij, canaacuajaari maatia nia niishitiquiaarini, nojuajaari pocuara mosaaquiaari pa jiyanooshaanura. ¿Quiarijiaariuhuaj, cante tari nia sapojocanuni, Jesucristoocua tiuuniujiniji nia pishiniuriani? Naa nia miishacaritij, ¿Niaateeri jiyaniya niaa tama nia cuaqueyajaaja jiyanoootiniutaniya Pueyaso? Maja nia naata pueyanaa. ² Quiarijiani pueyanaa, janiya saaja nio nia nequesotanu paniyani. Cua riucuature. ¿Niaateeri Pueyaso Sohuanu tiuquiniquiaari nioojiajinia Moisés Rootasano nia tojiniuucua, Jesucristo rupaacua nia tiuuniuucua soj? ¿Taa nia sequeyani? Niaacuajaari niishiya, niaari Pueyaso Sohuanu tiuquiniquiaari nioojiajinia Jesucristoocua nia tiuushacari,

niaa jaara na rupaa tojiquiaari. ³ ¡Niaaquiri tojetaarucuajanaa mosanucuajuhuanajaj! Nia niuishuriiriaj, niaacuajaari Pueyaso muerasura quiquiaari Pueyaso Sohuanu nia shanacunuucua nioojiajinia na tiuquiniuria, Jesucristoocua nia tiuushacari. Quiarijia saniniuujia, ¿niaateeri jiyaniya nia naata Pueyaso jiyanootiniu tama nia cuaqueyajaaja Moisés Rootasano nia tojishacariuhua juucua, tama nia cumaacatajaaja? ¡Maja! ⁴ Pueyasocuajaari jiyanohua maninia miiriquiaa niajaniya, saaja Neyanuucua nia tiuushacari. Naa Pueyaso miishano niaarani, ¿cunoteeri najuhuana quiquiaarijuhuaj? ⁵ Pueyanaa, Pueyaso jaara na Sohuanu niquitioquiaa niajaniya, na nuhuaji na cumaacata miiquiaa nia niishishoo casaari, nia sequeretoj, ¿casaara naa na miiquiaarini? ¿Pueyasoteeri naa maninia miiquiaa niajaniyatej, Moisés Rootasano tojijiaca nia quiniuucua? Maja. Nojuajaari naa maninia miiquiaa niajaniyatej, saaja na rupaacua tiuujjaca nia quiniuucua, canaa pohuatasano niajaniyani.

⁶ ¿Niaate niishiya, casaara Pueyaso jiyanooquiaari canaa supuetana Abrahamni? Abrahamcuajaari Pueyaso sequencesanoocua tiuuquiaari. Naaratej, Pueyasoori na jiyatequiaari juhua tojetaarucuajanaa sesa miyashijia pueyanora. Naa na jiyatequiaarii saaja nocua na tiuuniuucua. ⁷ Naacuajitij pueyanaa, quiarijia nia niishiri cutara, cante Pueyasocuua tiuujiani taa supuetana Abraham tiuquiaaricuaani, nojoriiri seetanujuanaa canaa supuetana Abraham niquiohuajanaa

cutara. ⁸ Pueyaso jaara na sequenu panishano naajiotaniquiaari tariucuacaanu, nojuajaari tari niishiquiaari taa taucuaca na jiyanooniutianiyyaaniuhuaj, nojori jaara nocua tiuuri. Naaratej, nojuajaari naa sequequiaari supuetana Abrahamtej: “Quiaacuajaari cua sequencesanoocua tiuurii, Abrahamnaa. Naaratej, quia jinianuucuajinio supueno pueyanoori jiyanoohua maninia miiniutianiya puetunu pueyapuerajanaa. Noo pojori shuquiritiniutianiyyari, puetunu jiyacajinijiniojuanaa nocua tiuuriquiano pueyatej”. ⁹ Naaratej, cante Jesucristoocua tiujiani, Pueyasoori na jiyanooniutianiyyajuhuaj, taa supuetana Abraham na jiyanoquiaaricuaani, na sequencesanoocua Abraham tiuushacari. Cunora, Pueyasoori maninia miiquiaa Jesucristoocua tiuuijaca, taa na miiquiaari Abrahamcuaani.

¹⁰ Saniniuujia, cante jiyaniyani Pueyasoori na jiyanooniutianiya Moisés Rootasano tojija na quiniuucua, nojuajaari pueyaracaanu saniitiosaanutaniya. Naa naajiotasano quiyacuajaari tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinie:

“Moisés Rootasano tojija cuaara tojiiria puetunu Pueyaso naajiotanishanojuanaa. Cante niquiriyatu na sequencesano tojiyaquijiani, nojuajaari pueyaracaanu saniitiosocoriquiano”.

¹¹ Naacuajitij, niaari niishiacyuaja, majaari quenaaja niquiriyatu pueyano jiyanooshaanu quiniutianiya, Moisés Rootasano na tojiniuucua.

Saniniuuja, naa naajiotasano quiyacuajaari Pueyaso Rupaajinia:

“Pueyaso jiyanoshano pueyanoori pueyara-caanu rishiriquiano cutara, Pueyasooocua na tiuuniuucua”.

¹² Saniniuuja, Moisés Rootasanoni, cunoori maja na niishitiojonu Pueyasooocua pa tiuuniuria, jiyanoshano pa quiniuria. Maja. Saaja naa sequeyari:

“Cante puetunu nio naajioneejinia rootasanojua-naa tojijiani, nojuajaari cuno na tojiniuu-cua rishiniutianiya”.

¹³ Maja maninia pa tojiyaquiniuucua Moisés Rootasano, paari Pueyaso puecoosocoriquiano quiquiaarini. Naajaa, Pueyasoori pa Jiyaniijia Jesucristo jiylatequiaari na sesacasano pueyanora pa niti, pocuara na cusionura. Naa sequeyajaari-uhua tariucuacaanu Pueyaso Rupaa:

“Pueyaso sesacasanoori cuno, niyacutesanojinia teetesanoni”.

¹⁴ Naa Jesucristo cusionuucua pocuaratej, saaja nocua nia tiuushacari, Pueyasoori na naata shuquiritiniu niajaniya taucuacajuhuaj, puetunu na sequesanotajanaa canaa supuetana Abraham. Naajuhuaj, saaja pa tiuuniuucua Jesuucua, puetunu pajaniyajanaari Pueyaso Sohuanu masequiaani, taa seetanujuanaa Pueyaso sequequiaari tariucuacaanucuajani.

Moisés Rootasanoori maja na naata Pueyaso sequesano Abraham jataniniu

¹⁵ Cuarta Pueyaso pueyanaa, maatia nia po-huatareera maninia nia niishiniuria cua pohuatasano. Cua tojiri. Pueyano jaara maninia

miiniu paniri narta pueyanora, naa miijiaari: na sesa naajiotajaari naajioneejinia, tee cuniqui na miishocoriquiano naajiotasano quiyacuajani. Jaara naa miiritij, majaari quenaaja tamonu na naata cuno naajioneejinia naajiotasano jataniniu, socua na maatenunio. ¹⁶ Tariucuacaanu, Pueyasoori naa sequequiaari Abrahamtej:

“Janiyari seetanujuanaa maninia quia miiniutianiyaní, quia jinianuucuajinio supueriquiano pueyanonio”.

Nia niishiri pueyanaa, tariucuacaanu Pueyaso Rupajinía naajiotasanoori majána sequenu: “Abraham jinianuucuajinio supueno pueyara”. Maatia sequeyacuajaari: “Abraham jinianuucuajinio supueno pueyanora”. Niquiriyatu pueyano sequeyari, majá queraatia. Nojuajaari pa Jiyaniijia Cristocuaja. ¹⁷ Cunora pueyanaa, janiyari seetanujuanaa nia sequeyacuajani, Pueyasoori seetanujuanaa sequequiaari Abraham taa nera na miiniutianiyaní. Seetanujuanaa Pueyaso sequesanoori majá na naata jatanishaanu. Naacuajitij, Moisés Rootasanoori majá na naata Pueyaso sequesano Abraham jataniniujihuaj. Seetanujuanaa Pueyaso sequenu nuhuaji Abraham, taa nera na miiniutianiyaní, cuno nuhuaji, shocojoquiaariaaraari cuatrociento treinta marijia. Cuatrociento treinta marijia shocojonu nuhuaji, Pueyasoori jiyacari shusha Moisés niquitioquiaari na rootasano, saajianeecaacua na quejasano. Moisésri saniniuujia pueya na niishitioquiaari. Naacuajitij, Moisés Rootasanoori majá na

naata Pueyaso sequenceso Abraham jataniniu, nahuana na quiniuria pajaniyara. ¹⁸ Pueyaso niquitionu panishano pajaniya jaara pa niquitiosaariquia saaja pa tojiniuucua Moisés Rootasano, na niquitiosocoriquiano pajaniya maara nareja niquitiosoo quiri. Saniniujia, Pueyasocujaari seetanujuanaa naa Abraham sequequiaari:

“Janiyari nareja quia niquitionutaniya cua sequesano”.

¹⁹ Naa naasucuaari sequeya: “Jaara naa quiriti, ¿casaarano socuateeri Moisés Rootasanon?” Nia sequereera pueyanaa. Jiyano hua Abraham nuhuaji, Pueyasoori Moisés caminiujiutiquiaari na rootasano, pueya niishiniuria nojoriiri seetanujuanaa Pueyaso tojiyashijiaca. Cunora quiquiaari Moisés Rootasano. Cuno Rootasanoori quiquiaari Abraham jinianuucuajinio supueno pueyano cuaara tiuquiaariajatija, taa Pueyaso sequequiaari Abrahamcuajani. Nojuajaari pa Jiyaniijia Jesucristocuaja. Naacuajitij, Jesucristocuajaari Pueyaso jiyaniquishano quiquiaari, na sequencesacari Abraham, “quia jinianuucuajinio supueriquiano pueyano”. Cristocuajaari puetunu Pueyaso sequenceso Abrahamjanaa masequiaari pajaniyara-juhuaj, taa Pueyasojuanaa sequequiaari Abrahamcuajani. Saniniujia, Moisésri saaja pueya niishitiojoquiaari Pueyaso seya caminiujiushano nojuaja. ²⁰ Abrahamra saniniujia, majaari quenaaja tamonu pueyano quiniu quiquiaari nera na caminiujiuriquiano.

Pueyasojuanacuajaari nocua muetaquiaari, na sequenura seetanujuanaa taa Neyanuucua tiuuijaca na miiniutianiya maniniani. Cunora, Pueyaso rupaa Jesucristojiniji pa tojishanon, cuno cutaraari socua pa tojishocoriquiano Moisés Rootasanojiniji.

Casaaranote Moisés Rootasanon

²¹ Naa cua sequencesacaritij, ¿niaateeri jiyaniya, Moisés Rootasano naasucuaari pajaniyarano Pueyaso sequencesano paraca? Majaari naa cua sequenutej. Janiyari saaja sequeyani, Moisés Rootasano jaara na naata quiriquia Pueyaso jiyanoottiu pajaniya, paa maara Moisés Rootasano tojitiajaca quiriquian, Pueyaso jiyanooniuria pajaniya. ²² Saniniuuja, tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinijini, paari niishiyani puetunu pueyapuejanaari Sesaaca pueya. Naaratej, majaari pa naata tarinitianu quiquiaari sesa miiniu. Naacuajitij, paari maatia niishiyani, puetunu pueyajanaa cuaara tiuuria Jesucristoocua, Pueyaso sequencesano Abraham nojori masenura.

²³ Pa niishiyaquishacarijia Jesucristoocua pa tiuuniuria, paari juhua Moisés Rootasano jiitiasano pueya quijiani. Paari naa quijia taraatia pueyacuaani, paa jaara tojiquiaari Jesucristojinijijaatijia, nocua pa tiuuniuria.

²⁴ Naacuajitij, Moisés Rootasanoori juhua pa jiitiana quiquiaari. Juhua naatujooriniyojua pa pueratejojua Jesuucuaari. Naa na miishacari pajaniyatej, juhuacarijia Jesujiniji pa niishitiojojuaari. Naacuajitij, paa jaara

Jesuucua tiuuquiaarini, paari puetunu sesa pa miishanojinijijanaa jiyanooshaaquiaarini.

²⁵ Naa Jesuucua tiuujiac a pueya pa quishacari quiarijiatej, majaari socua pa tojiniu tariucuacaanu pa canashitijiona. Moisés Rootasanoori juhua pataaco seru quiquiaari, Pueyasora na canashitijionura pajaniya, juhua naatujoori pa quishacarijia. ²⁶ Quiarijia cutara, puetunu niajaniyajanaari Pueyaso pueya, Jesuucua nia tiuuniuucua. ²⁷ Naacuajiti pueyanaa, niaa jaara moojinia tiuquinishaacanu, seetanujuanaa nioojiata nia tiuushacari Jesuucua, niaari na coquetesaaquiaa. Naa nia quishacari natatej, na Que niquiara, niaari juhua nojuaja niquishano, na panishano muerasuniyojua nia quiniuucuajuhuaj. ²⁸ Naa Pueyaso muerasu pa quiniuucuatej, majaari Pueyaso niquiniu rimiajata pajaniya. Tamonu jaara Judio pueyano quiri, naajaa. Tamonu jaara tahue quirijiuhuaj, naajaa. Poonijotesano pueyano maaraja, camarnuuju pueyanonio, cunoori maja rimiajata Pueyasora. Naajuhuaj, caya, maaji, cunoori maja rimiajata Pueyasora. Jesucristoocua tiuujiac a pa quishacari, Pueyasora, puetunu pajaniyajanaari juhua niquiriyatu pueyanoni. ²⁹ Naajuhuaj, niaa jaara seetanujuanaa Jesucristo pueya quiri, niaari seetanujuanaa canaa supuetana Abraham jiuhuacuajinio supueno pueya cutara. Naacuajitij, niaari Pueyaso sequesano Abrahamrano maseriquianojuhuaj.

4

¹ Nia sequenu paniya socuanijia pueyanaa.

Cua tojiri. Mijiria, pueyano jaara jiyaniijia quiri, na shaajesacari, neyanuuri camarnura jiyatesano na que niti. Shaajeno pueyano niyanu jaara naatujua quirijia, neyanuuri juhuanojuaja majas na naata na que casami jiitianu. Nojuajaari saaja juhua pataaco seru, naatujua na quishacarijia. ² Naacuajitij, tamasacaari cuno mueya canashitijia, cuaara mashajara quirijiaatijia, jiyaniijiara jiyatesocoriquiano, taa na shipininio sequequiaaricuajani. Juhuacarijia niishitiojoshiyajaariuhuaj, maninia na jiitianura nerano na que riuriotaca. ³ Paari naajuhuaj. Pueyaso pueya pa quiyaquishacarijia, paari juhua naatujoori quiquiaarini. Paari mijiria niishishano tojitishaquaarini, pa supuetanaa niishishanonio. Paari naa taraatia jiitiasaaquiaarini. ⁴ Na nuhuaji, Pueyaso jaara tari na seqesano tohuateenu paniquiaari, nojuajaari Neyanu jiyaroquiaari pocua, mijiria na rasaanura maninia maajijinijijanaa, pueyano na quiniuria. Mijiria na quishacari, nojuajaari puetunu Moisés Rootasanojuanaa tojiquiaari pa niti. ⁵ Naacuajitij, nojuajaari na naata Moisés Rootasano tojijiaca jiyanooniu, majas socua pa tojitishaanura Moisés Rootasano. Naaratej, Pueyasoori na naata pa jiyatenu na muerasu pa quiniuria cutara. ⁶ Seetanujuanaa na niishitiniuria pajaniya paari necohuani, nojuajaari Neyanu Sohuanu jiyaroquiaari pocua, poojiajinia na quiniuria. Naa poojiajinia na quishacaritij, nojuajaari Pueyaso pa sequetequia, “cua Quenaa”. ⁷ Naacuajitij pueyanaa, majas tari nia quiniu Moisés

Rootasano tojijiaca, juhua pataaco seru. Niaacuajaari seetanujuanaa Pueyaso niquiohua cutara. Naa na muerasu nia quishacaritij, niaari tariucuacaanu Pueyaso sequenceso Abrahamrano maseriquianojuhuaj, taa na muerasurano niquitionu na sequequiaaricuajani.

*Pablo tacaashacari Galacia jiyajinia quinia
Pueyaso pueyacua*

⁸ Pueyaso nia niishiyaquishacarijia pueyanaa, niaari juaashiquiata shipinijiosano nia pueyasohua tojijiaca quiquiaari taraatia. Cuno casaari majaa seetanujuanaa Pueyaso. ⁹ Quiarijia saniniuuja, niaari Pueyasojuanaa niishiya. Pueyasojuanaa cutaraari saniya nia niishiya. Naa Pueyaso panishano muerasu nia quishacaritij, ¿casaara najuhuana supuetanaa pueya niishishano miiniuria nia panihuua socuani? Cuno, canaa supuetanaa Judiocuaca rootasanoni, cunoori majaa na naata cumaquiniu niajaniya. Niaari najuhuana na tojijiaca quiniutianiya. ¹⁰ Niaanaari puetunu juucajanaa niishijiaca quiya, juhua canaa supuetanaa Judiocuaca. Niaanaari sequetuquiaa: “Cuno juuca, majaari pa miaquenu quiniutianiya. Cunoori pueresano juuca, Pueyaso jiyanooniuria pajaniya”. Niaanaari naa miiquiaa puetunu shuniyarajanaa, puetunu marijiarajanaanio. ¿Casaara naa mijiacara nia quiriohuacuaarini cuarta Pueyaso pueyanaa? ¹¹ Naa nia miiniuucuatej, janiyari jiyanoohua tacaya quiarijia niaacuani. Janiyari tama sequequiaajaacujua: “Cuno pueya tajinia

Pueyaso rupaa cua pohuatasanoquiiri najuhuana quiquiaari".

¹² Cuarta Pueyaso pueyanaa, janiyari seetanujuanaa nia sequenu paniyani. Nia miiriohuaro hua taa cua miiquiaaricuaani, shusha cua tiuquishacari niaacua. Moisés Rootasano niishiyashijiaca nia quishacari, janiyari na tarinitiaquiaari tojiniuni, juhua niajaniya cua quiniuriajuhuaj. Saaja Jesucristo rupaa nia tojiriohua cutara taa cua miiquiaaricuaani. Cua panishano pueyanaa, niaari maninia cua jiitiaquiaari niaata cua quishacari. ¹³ Niaacuajaari niishiya, cusosu cua quiniuucua, janiyari shushajanaa Jesucristojiniji pohuataquiaari nia niquiarani. ¹⁴ Naa cusosu cua quishacari niaatatej, naajaa, majaari nia ruuretanu quiquiaari janiya, naa sacuaraatia cusosu cua quishacaritij. Majaari quenaaja nia soonu quiquiaari janiya. Saniniujia, niaari cua tojitiaquiaari juhua Pueyaso serujuanaa, nia niquiara cua pohuatasacari Jesucristojiniji. Niaa cutaraari seetanujuanaa cua tojiquiaari juhua Jesucristo juanaa. Niaari naa timitiaquiaari janiyatej, Jesujiniji cua pohuatanuucua niajaniya. ¹⁵ Quiarijiaariuhua pueyanaa, ¿casaa nia tojetacanuni? ¿Casaara nia tarinitiarohuacuaa shuquiriaatia nia quiniuurini, taa nia quiquiaari coteenucuajani? Janiyacuajaari niishiquiaarini, jiyano hua nia paniniuucua janiya, jaara nia naata quiquiaari, niaa maara nia namijia samiriootaquiaari nia niquitosocoriquiano janiya, cucua nia taraajesacari. ¹⁶ Quiarijia naa cua sequesacari seetanujuanaa niajaniyatej,

¿niaateeri cunora cua niquiniutianiya juhua
 nia paraca? ¹⁷ Cuno pueya, najuhuana
 tamaatia nia niishitiojoquiaa Pueyaso rupaani,
 quiarijia nojoriiri maninia miiquiaa niajaniya
 na sapojonuta. Nojoriiri nia shuquiritiya,
 nojoriicua nia tiuuniuria. Nojoriiri naa miya,
 canaa nia cartenura, saniniujia nojori tojijiaca
 nia quiniuria. Naacuajitij, majaari tari cua
 rootasano tojitiajaca nia quiniu quiniutianiya.
 Niaari cua cartenutaniyajuhuaj. ¹⁸ Quiarijiani,
 cuno pojoriiri nia shuquiritiyacuaja. Majaari
 nia jiyaniniu janiya nia sequeyani, maja
 maninia parta pueya pa shuquiritiniuria.
 Taaquiriirinij, maniniacuajaari parta pueya
 pa shuquiritiniuria, seetanujuanaa pa
 naacunura nojori. Niaacuajaari niishiya
 pueyanaa, janiyari jiyahohua nia tojishano
 pueyano quiquiaarini, Jesucristojiniji cua
 pohuatanuuucua nia niquiara. ¡Naa seetanujuanaa
 pueyaracaanu cua panijiacara nia jiyateriquiani,
 maja saaja nia shuriucua cua quishacari!
¹⁹ Quiquiohuaniyojuanaa, jiyahohua cua
 tacaashacari niaacua, coojiaari jiyahohua
 noonu pacuterohuacuhuaj, naatej, taa
 maaji nooquiaacuaa na manajani, quera
 na ranu panishacari. Naajuhuaj, janiyari
 naa pueyaracaanu mijiionutaniya naquiya
 niaacuani, niaa cuaara jatanishaarejaatija,
 quiarinio pueya nia quiniuria. Niaari naa
 quiniutianiyaquij, seetanujuanaa Jesucristo
 quishacari nioojiacajinia, juhua nojuaja nia
 quiniuria. ²⁰ ¡Seetanujuanaa nia shuriucua
 cua jatariquiani, maninia cua niishitiojonura

niajaniya! Naa cua quishacari tucuacaanu niajaniyajinijitij, majaari cua niishiniu taa nia quiya seetanujuanaani. Niaanaari Moisés Rootasano tojijiacara quiriohuacuua. ¿Niaateeri seetanujuanaa Jesucristo rupaa cartecanu, maja soj?

Miriqui pohuatasano Agarjiniji, Saarajinijinio

²¹ Moisés Rootasano tojitiajacanaa, cua tojiri. ¿Majateeri tariucuacaanu Pueyaso Rupaajinia nia serojonu quiquiaacuaja, taa Abrahamjiniji na pohuataan? ²² Moisés Rootasanocuajaari Abrahamjiniji sequeya, nojuajaari caapiqui niyanuraca quiquiaari, caapiqui nucuaacuajiniojuhuaj. Abrahamri neco seru muetuquiaari. Na sesojoquiaariiri Ismael. Na nuhuaji, saniya necojuanaari nera muetuquiaariijuuhuaj. Na sesojoquiaariiri Isaac. ²³ Pueyanaa, Agar jaara Abrahamra muetuquiaari, cunoori tama Abraham miishanojuaja quiquiaari, mueya na panishacari. Maja cutaraari Pueyaso panishano. Saniniuujia, saniya necocuajanaa jaara nera muetuquiaari na nuhuaji, cunoori Pueyaso panishano quiquiaari cutara, na camishano maajijiana muetusacari nera. Naacuajitij, Pueyasoori tarijia na sequesano Abraham tohuateequiaari. Naa na sequequiaariiri: “Abrahamnaa, quiaari niyanuraca quiniutianiya”. Naa Pueyaso sequenuucuatej, necocua Saaraari muetuquiaari, motaja na quishacari. Cunoori maja tama nojori cumaacatajaaja. Cunora, Isaacri Pueyaso sequesanojuanaa mueya cutara, maja

juhua Ismael, seru mueya. ²⁴ Nio caapiqui maajipohuani, Agar, Saaranio, nojoriiri juhua caapiqui seetanujuanaa Pueyaso sequencesano na pueyara. Naacuajitij, Agarri miriqui juhua Moisés Rootasano, Sinaí tuhuananujinia Pueyaso niishitiojosano Moisés. Naaratej, Moisés Rootasano tojitiajacaari juhua seja quiquiaa, taa Agar quiquiaari serucuaani. ²⁵ Seetanujuanaari, Agarri miriqui juhua Sinaí tuhuananu Arabia jiyajinia. Saniniuujia, nio pa quishacarini, Jerusalén tiacaari juhua Sinaí tuhuananu, cuno tiacajinia quiniaa pueya quiniuucua Moisés Rootasano tojijiaca. Cunora, Moisés Rootasanoori juhua nojori jiitiana quiya, juhua poonijotesano seja nojori quiniuria. ²⁶ Saniniuujia, quiarinio Jerusalén tiacani, jiyocuacaanu Pueyaso racatasano pa quiqioranoni, cunoori seetanujuanaa Pueyaso muerasurano cutara. Cunoori maja Moisés Rootasano tojijiacara. Cuno tiacaari miriqui juhua Saara. Paacuajaari juhua Saara niquiohua cutarani. Majaari tari pa quiniu seru niquiohua. ²⁷ Tariucuacaanu Pueyaso sequencesanocuajaari naa naajotasano quiyajuhuaj:

“Niyajaru maajiniae, shuquiriaatia quia quiri. Quiaacuajaari mueya noonu saniyashijia. Naajaa, majaari quia taraajenu. Quia shuquiriniutia quia jaaquequejore cutara. Quiaacuajaari cartesaaquiaari niyajaru quia quiniuucua. Naajaa, quiaacuajaari socua queraatia niquiohuaraca quiriquiano cuno niyacaraca maajijniji”.

²⁸ Cuarta Pueyaso pueyanaa, paacuajaari juhua Isaacni. Na nucuarano Saara tiuuniuucua Pueyaso sequesanoocua, taa na muetunutaniyani, naacuajiti nojuajaari neyanu Isaac raquiaari. Quiarijiani, paari naajuhuaj. Jesucristo rupaacua pa tiuushacari, Pueyasoori na cumaacata pa jataniquiaari seetanujuanaa na muerasu pa quiniuria. ²⁹ Maninia nia niishiri nio pohuatasano, pueyanaa. Abraham jaara mueya paniquiaari, nojuajaari neco seru manajoquiaari tamajaaja. Saniniujia, saniya necocuajanaa jaara nera muetuquiaari, cunoori Pueyaso Sohuanu cumaacata rasa aquiaari cutara. Na nuhuaji, seru niyanuri Pueyaso Sohuanu cumaacata rasano miitija quiquiaari. Quiarijiaari naajuhuaj, Pueyaso ruuretajaca pueyari Pueyaso Sohuanu jatanishano pueya miitjaquiaa. ³⁰ Quiarijia nia niishiri cutara, naa naajiotasaaquiaaricuajaari tariucuacaanu Pueyaso sequesano Abraham:

“Quia niquiocua seru quia taanuure neyanuta puetunujuanaa. Cuno, janiya seetanujuanaa quia sequequiaari niquitionuni, cunoori maja Agar niyanurano. Cunoori seetanujuanaa quia niquiocua muetusanorano, cua Sohuanu cumaacata rasano mueyaranotuhuaj”.

³¹ Paari naajuhuaj, cuarta Pueyaso pueyanaa. Paari maja seru niquiohuani. Paari Jiyaniijia niquiohuajanaa cutarani.

Saaja Jesucristoocua tiuujjaca pa quiri

¹ Jesucristo cusionuucua pocuara, nojuajaari Pueyaso niquiohuara pa jiyatequiaari, maja socua Moisés Rootasano tojijiaca pa quiniuria. Naarate pueyanaa, jiyanolhua nia cojuare tama nia cuaqueyajaa ja saaja Jesucristoocua nia tiuuniuria, Pueyaso jiyanooshano pueya nia quishacari tari. Majaari supuetanaa rootasano tojijiacara nia quiniuhua. ¿Moisés Rootasano tojijiacateeri jiyanooshaanutaniya? ¡Maja! Maja pa naata tama pa cuaqueyajaa ja jiyanoootiniu Pueyaso, Moisés Rootasano pa tojiniuucua. ² Cua tojitiare pueyanaa. Janiyari Pabloni. Janiyajanaari seetanujuanaa nia sequeyani, niaacuajaari Jesucristoocua tiuujjaca, Gálata jiyajinia quiniaa pueyanaa. Cunora, Pueyasoori nia jiyatequiaari na muerasu nia quiniuria. ¿Niaateeri jiyaniya niaa seetanujuanaa Pueyaso pueyara quiniutaniya cutara, nia cararaatiuuquia co miatejosaanuucua? ¡Maja! Niaa jaara naa niishiriojiya, niaari Jesucristo cusionu jiyatenutaniya najuhuana na quiniuria niajaniyara. ¡Pueyanaa, majaari nia tojiniu cuno Judiocuaca, canapuete nia shiniujiuquiaa nia cararaatiuuquia co miatejosaanuracuajani, seetanujuanaa Pueyaso pueya nia quiniuria! ³ Janiyari socua sequenu paniya noo pojoririani, cararaatiuuquia co miatejonuujuacatej, nojori jiyaniuuucua naa nojori miishacaritij, nojori cutaraari seetanujuanaa Pueyaso muerasu. Cante naa mijjiani, nojuaja cuara tojiiria puetunu Moisés Rootasanojuanaa. ¿Niaateeri jiyaniya nia naata puetunu Moisés Rootasanojuanaa

tojiniu, Pueyaso jiyanooniuria niajaniya? ¡Maja!
⁴ Naa tama nia cuaqueyajaaja nia jiyanootiniu panishacari Pueyasotej, Moisés Rootasano nia tojiniuucua, niaari Jesucristojiniji carejerucuaa. Majaari Pueyaso naata maninia miiniu niajaniya socua, taa maninia na miiquiaacuua na panishano muerasuni. ⁵ Pajaniya saniniujuja, paari Pueyaso Sohuanuraca cutarani, Jesucristoocua pa tiuuniuucua. Naacuajitij, paari niishiyani paari tojetaarucuajanaa sesa miyashijiacara jiyatesaanutaniyani. ⁶ Quiarijiani, Jesucristo rupuesano pa quishacari nocua pa tiuuniuucua, paa jaara pa cararaatiuuquia co miatesano quirini, maja soj, naajaa. Cunoori najuhuanaj. Socua maninia cutaraari Jesuucua tiuuniu, Pueyaso panijiaca pa quiniuria, parta pueya pa paniniuriajuhuaj.

⁷ Cuarta Pueyaso pueyanaa, niaacuajaruhua Jesuucua tiuujija quijia seetanujuanaa. ¿Quiarijijaariuhuaj, cante nia tarinitiriohuacuua seetanu rupaacuajanaa nia tiuyaquiniuriani? ⁸ Cuno pojori niishitiojosano Jesuucua tiuuniu nia tarinitianurani, cunoori maja Pueyaso niishitishano nojori. ⁹ Cunora, seetanujuanaari nio sequesano: “Shiitianiyojua jereeeca mashaca jaara shoqueeca mashacajinia shuushaare, cuno shiitianiyojuaari puetunu cuno mashacajanaa jereteja”. Naa-jaariuhuaj, shiitianiyojua sesa niishitiojosanoori puetunujuanaa pa sesojuajuhuaj. ¹⁰ Naajaa, janiyacuajaari pa Jiyanjijaacua tiuya seetanujuanaani, majaari nia tojiniu quiniutianiya tamaatia cuno pojori niishitiojosano. Saniniujuja, Pueyasoori noo pojori saniitioriquiano, tamaatia na ni-

ishitiojonuusanota nia cushimaquiaani. Cante nia niishitiojiya sesani, jaara quiri cuarta Jesucristo jiyaramiquishano pueyano, tama janiyajaja soj, naajaa, nojoriiri saniitiosaaquiano.

¹¹ Cuarta Pueyaso pueyanaa, majaari cua niishitiojonu quiquiaa taucuacajinijino Jesucristoocua tiuuijaca, nojori miatejonura na cararaatiuuquia co, seetanujuanaa Pueyaso muerasu nojori quiniuria. Janiya jaara naa seetanujuanaa niishitiojoriquiaani, cuarta Judiocuaca maara naquiya cua miitiaaquiriquiani. Saniniujia, Jesucristo cusionuucua niyacutesanojinia pocuara, paari saaja naacua jiyanooshaaquiaani. Naa cua niishitiojonuucuatej, Judiocuacaari jiyanohua cua juaaquiaani. ¹² Majaari nojori nia tojiniu, nojori niishitiojosacari nia cararaatiuuquia co miatejosaanura. Maninia juhuari cuno miatejonuunu porocua jayosaanura nia tajiniji, maja socua nojori cushimaquionura niajaniya.

¹³ Cuarta Pueyaso pueyanaa, Pueyasocuajaari nia sequequiaari na muerasuniyojua nia quiniuria, Neyanu Jesucristoocua nia tiuuniuucua. Naacuajitij, majaari tari nia quiniu juhua pooni-jionesano pueya, taa nia quiquiaaricuaani Moisés Rootasano nia tojishacari pueyaracaanu. Naa Moisés Rootasano tojijiaca nia quiyaquishacari taritij, naajaa, majaari nia jiyanihi nia naata miiniu puetunu nia cuaqueya miiniu panishanojuanaa. Maja. Maninia cutaraari niarta Pueyaso pueyata nia cumaquitiojonura, seetanujuanaa nia panitioonuta. ¹⁴ Niaa jaara naa miijiaca quiriquiatej, niaari puetunu Moisés Rootasano-

juanaa tojiyuacuaja, taa na rootasanojinia naajiotasano quiyuacuajani. Naa sequeyari:

“Panijia quia quiriquia, taa quia paniyuacuua tama quia cuaqueyajaajani”.

¹⁵ Naarate pueyanaa, tama nia cuaqueyajaaja nia cojuare. Majaari pueyaracaanu nia juayonuuju-tanu, naatej, taa sareya sayonuujutaquiaacuaani. Niaa jaara naa quiriquiatej, niaari socua puecootoonutaniyaquij.

Taa quijiate tama na panishanojuuaaja miijia pueyanoni, Pueyaso Sohuanu tojija pueyanonio

¹⁶ Janiya nia sequeya cutarani pueyanaa. Cua tojiri. Pueyaso Sohuanu tojijiaca nia quiri pueyaracaanu. Naacuajitij, majaari sacuaraatia tama nia panishanojuuaaja nia miiniu quiniutianiya. ¹⁷ Nio nia niishiri cutara. Cuno, poojiajinia sesa casaa pa panishanon, cunoori Pueyaso Sohuanu paraca. Naajuhuaj, Pueyaso Sohuanuuri poojiajinia sesa casaa pa panishano paracajuahuaj. Naacuajitij, cuno pojori miaquetoojosacari poojiajinia, cunora, majaari pa naata miiniu taa pa miiniu paniyuacuajani. ¹⁸ Saniniujia, Pueyaso Sohuanu jaara nia cumaquiquiaacuaja saaja Pueyaso nia tojiniuria maninia, cunora, Moisés Rootasanoori tojiniu paniyaquishaanutaniya tari. Naacuajitij, niaacuajaari maninia miiniutianiya saa Pueyaso Sohuanutaja.

¹⁹ Maatia niquishanocuajaari taa pueya miiquiaani, noo pojori, canapuete tama na panishanojuuaaja miijiacani. Nojoriiri juhuajaniya na camishoo maajipohua

numuetucunujuaca, sacuaraatia miitioojua narta canuutajaariuhuaj. Maajipohuari naa sacuaraatia miitioojua narta maajipohuatajuhuaj. Pueyari saaja naa miiniuucua jiaatiajaca sacuaraatiatej. ²⁰ Naajuhuaj, nojoriiri tama nojori pueyasorajaaja nojori shipinishano cassaa secojonuujuaca. Nojoriiri shimiacurijiuahuaj, narta pueyano shimiojonuujuaca. Narta pueyano niquiniu paniyashijiaca jiaatiajaca. Nojoriiri juaatioojuacajuahuaj. Nojoriiri narta pueyano jiitiasanoocua jiaatiajaca jiaatiajaca. Cunora, nojori niquiniu paniyaquijiaari. Nojoriiri maja na niishiniu rejetenu na juaaquiaca. Ritia juaajiacaari. Pueya nasojojua narta pueyanoocuarajaariuhuaj. Naacuajitij, nojoriiri narta pueya raquirijojotaquiaa narta pueyajiniji. Nojoriiri saaja tama nojori panishano pueyajaaja panijiaca, canapuete maninia miiquiaa nojoricuajani. ²¹ Cuno pojori, naa sacuaraatia mijiaca pueyaracaanu Pueyaso niquiarani, nojoriiri maja na niquiniu paniniu quijia narta pueyano, cante taquiya maninia miishaaree nocuajicuaani. Nojoriiri sacuaraatia mashaasequenujuacajuahuaj. Nojori mashaasequenuusacari, puetunu sacuaraatia cassaa miijioquiajanaari. Jiyanohua miaquenu porocua. Nojori queranacusacari, nojoriiri socua tamaatia sesa cassaa miiniu niishijiaca jiaatiajaca. Niajaniya saniniuujia cuarta Pueyaso pueyanaa, cua tojiri. Cante naa sacuaraatia cassaa miijiojuani, nojuajaari maja Pueyaso jiitiasano na quiniu quiniutianiya, pueyaracaanu rishijia na quiniuria shuquiriaatia.

²² Saniniujuja, paa jaara Pueyaso Sohuanu shanacure poojiajinia na poonijionurani, nojuajaari parta pueya panijiara pa jiyateja. Poojia jiyateya shuquiriaatia quiijiaraari. Poojia cajitijiajaariuhuaj. Jacaria pocuajara pa jiyateyajaariuhuaj, juhuajaniya sashijianio. Pueyaso Sohuanuuri maninia pueyanora pa jiyatequiaa, jiyanoojianio. Pa sequesano miijiara pa jiyatejajaariuhuaj, pueya tiuuniuria pocua. ²³ Pueyaso Sohuanuuri pa jiyateja pueya shocoteyashijiarajuhuaj. Pa niishitiquiaajaariuhua tama sesa casaa pa cuaqueya panishanojuaaja pa rejetenura. Paa jaara naa miijiacu quiriquia Pueyaso Sohuanu cumaacatani, majaari quenaaja niquiriyatu Moisés Rootasanojinjinio sesacanu quiniutianiya pajaniya. ²⁴ Seetanujuanaari, paa jaara Jesucristo pueyanora quiquiaarini, pa rupuesacari nojuaja, paari tari poojia sesoriquia seque cusojuaquiaari Cristotani, puetunu sesa pa jiaatianujuanaanio. ²⁵ Pueyaso Sohuanu jaara nia samiitianijoquiaari Pueyaso muerasu nia quiniuria, quiarijia seetanujuanaa pueyaracaanu na tojijiaca nia quiri cutara. ²⁶ Majaari tama pa cuaqueyajaaja pa jiyaniini, paa socua maninia pueyano parta pueyajinijini. Paa jaara pueya shocotejaca quiriquiani, paari parta Pueyaso pueya juaatiniutianiyan. Maja maninia, paa jaara juatishaarení tamonu jaara socua tojishano pueyano quiri pajaniyajiniji, naajuhuaj, tamonu jaara socua maninia miishaare pajaniyajiniji. Majaari naa miijiacu nia quiniu Pueyaso pueyanaa. Saaja maninia quiijiaca pa quiri cutara.

6

Niarta Pueyaso pueyata nia cumaquitioo-joriquia

¹ Cuarta Pueyaso pueyanaa, niaa jaara parta Pueyaso pueyano niquiriquia sesa miyano, jacaria nia nacasure. Cuno niajaniyajinijinio canapuete Pueyaso Sohuanu niishitajaraca cutarani, nojori cuaara jacaria na nacasuuranoj, sesa miinju na tarinitianuhuara. Cante cuno sesa mijiia nacasuyani, nojuaja cuaara na nacasuura seetanujuanaa na paniniutia narta pueyano. Naajuhuaj, jiyanohua nia cojuare tama nia cuaqueyajaaja Sesaaca mariqui nia saniniuijuriaariuhuaj, sesa nia miiniuriajuhuaj.

² Maninia cutaraari nia cumaquitioojonura niarta Pueyaso pueyata, niaa jaara taraatia miishaare. Naa pa cumaquishacari parta Pueyaso pueyatej, paari naa pa Jiyaniijia Cristo rootasano pajaniyarano tohuateenutaniyani.

³ Najuhuana quijia jaara jiyaniya nojuaja cutara niishijia pueyano, pueya tojishano pueyanotuhuaj, naa niishirijojojuaari tama na cuaqueya sapojiyajaacujua. ⁴ Puetunu niajaniyajanaa cumaati tama niishirijoquiaajaacujua, taamueca pueyanote niajaniyani, maninia mijiia, sesa mijiia soj. Niaa jaara seetanujuanaa maninia mijiaca quiriquia, tama maninia nia miishanojuaaja nia timitiare. Niarta Pueyaso pueyano jaara socua maninia mijiia quiri niajaniyajiniji, socua sesa mijiia soj, niaara, naajaa. Maja cunora taraajenu, maja cunora shuquiriaatia quiniuijuhuaj.

Saaja shuquiriaatia nia quiri, niaa jaara maninia miiquiaa taate nia naata miiniucuajani.

⁵ Puetunu pajaniyajanaari tamaatia poonijiosano jiitiaani. Tama niajaniyajaaja cumaati na miiquiaa maninia, Pueyaso shuquiritanura niajaniya, seetanujuanaa shuquiriaatia nia quiniuria.

⁶ Canapuete Pueyaso rupaa niishitijosaaquiaani, cuno pojori cuaara na niishitijonaa niquitiojoora nojori casamijiniji saniniuujia, nojori niishitijonaa jiitianura nojori panishanojuhuaj.

⁷ Pueyanaa, maja tama nia cuaqueyajaaja nia sapojonu nia jiyanihacari niaari saniitioyaquishaanutaniya sesa nia miiniuucua. Majaari quenaaja tamonu pueyano na naata Pueyaso rerequetenu. Pueyasoori saniitiojua cutara. Naaratej, nio miriqui sequencesano nia niishiri: “Casaa jajau pa natareeni, paari juhua cuno jajau senoonutaniyajaaniuhuaj”. Nio miriqui sequencesanori nio niishitiojiya: cante maninia mijiani, nojuajaari maninia miishaanutaniyajaacuhuaj. Naajuhuaj, cante sesa mijiani, nojuajaari sesa miishaanutaniyajacuhuaj sesa na miiniuucua. Cunoori maja rimiajata.

⁸ Naacuajitij, canapuete tama na cuaqueyajaaja shuquiritiyiaca sacuaraatia casaa na miishacari mijiriani, Pueyasoori cuno pojori quejoonutaniya cutara, pueyaracaanu na saniitiosocoriquiano. Saniniuujia, cante Pueyaso Sohuanu tojijiani, Pueyaso panishano na miiniuria puetunujuanaa, nojuajaari pueyaracaanu rishijiara jiyatesaanutaniya

cutara. Nojuajaari shuquiriaatia quiniutianiya pueyaracaanu. ⁹ Cunora pueyanaa, niaa jaara maninia mijiaca quiri, majaari maninia miiniuria nia taajenu. Pueyaracaanu maninia mijiaca nia quiri. Niaacuajaari niishiya, pueyano jaara na cuhuariquia natare, nojuajaari na sashijia. Majaari ritia na senoonu. Nio miriqui sequencesanoori pa niishitiya, paa jaara Pueyaso Sohuanu tojiniu tarinitiaaquirini, paa cuaara sashiiriajuhuaj. Na nuhuaji cutara paari jiyano hua shuquiriaatia quijiacara jiyatesaanutaniyi, maninia pa miiniuucua. ¹⁰ Naacuajitij, jaara pa naata quiriquia, maninia pa miiriquia puetunu pueyajanaa. Saniya maninia cutaraari puetunu parta Pueyaso pueyajanaa pa miiniuria maninia.

Pablo nacascusacari pueya, quera na tucuatasacari na naajio

¹¹ Nia niquiri cua naajio pueyanaa. Naa quera namijiaaca cua naajiosacari niaacuaratej, nia niishiri janiyajanaari nio naajiya tama cua juaashiquiatajaajani. ¹² Socua cua tojiri pueyanaa. Cuno pojori, nia shiniuijuquiaa nia cararaatiuuquia co nia miatejonurani, nojoriiri naa nia miitiniu paniya saaja narta Judiocuaca timitianura nojori. Nojoriiri narta Judiocuaca puerequiaa. Nojoriiri niishiya narta Judiocuacaari nojori miiniutianiya naquiya, miatesoo nia cararaatiuuquia co quiniuucua. Majaari nojori tiuuniu quiquiaa saaja Jesucristoocua, Pueyaso pueya nojori quiniuria. Cunora, nojoriiri jiyano hua paniya nia

cararaatiuuquia co miatesano pueya nia quiniuriajuhuaj, taa puetunu Judiocuacajanaacuaani.

¹³ Cuno pojori, canapuete na cararaatiuuquia co miatesanocuaani, nojorijianaari majaa nojori tojiniu quiquiaa puetunu Moisés Rootasanojuanaa. Naajaa, nojoriiri nia panitiaa nia cararaatiuuquia co miatesano nia quiniuriajuhuaj. Niaa jaara miatejosaare, nojoriiri tama timiquionutaniyajaaja, nojori tojitiabajaca nia quiniuucua. ¹⁴ Janiya saniniuujia, Pueyaso cuaara cojuaara janiya majaa cua shuquiritianura tama cua miishanojuaja. Janiyari saaja pa Jiyaniijia Jesucristo shuquiritianu paniquiaani, pocuara na cusonuucua niyacutesanojinia. Naacuajitij, janiyari mijiria niishishanoocua jiaatiaashijiara jatanishaquaarini. Mijiria casaari majaa na naata shiniuijuniu janiya, nocua cua jiaatianura socua. ¹⁵ Pueyanaa, pa cararaatiuuquia co jaara miatesano quiri, naajaa. Naajuhuaj, pa cararaatiuuquia co jaara miatesoo quiri, naajaa. Majaari rimiajata pa quiniu Pueyaso niquiara cunora. Saaja panishano cutaraari, quiarinio pueyanora pa jatanishaanura Pueyaso Sohuanu cumaacata. ¹⁶ Puetunu nio sequesanoocua tiuujiacajanaani, Pueyasoori nojori jiuujia cajitiquiaa, na jiyanooshacari nojori. Cuno pojoriiri seetanujuanaa Pueyaso saquiriojosano pueya.

¹⁷ Tariucuajaari cua rootasano nio naajioneejinia. Quiarijiani, tamonu cuaara socua cua taajeteyaquiiria sesa na niishitijosanota niajaniya. Janiya cutaraari pa Jiyaniijia Jesucristo-

jiniji niishitiojonani. Cua cuaqueyajinia nio ma-jacuyashiquajinjini, cunojiniji maatia niishishi-yari, janiya seetanujuanaa Jesu seruni.

¹⁸ Cua panishano cuarta Pueyaso pueyanaa, nioojia cuaara jiitiaara pa Jiyaniijia Jesucristo cumaaca, na niishitiajanio. Cuaara naa quiiriatej.

**Quiarinio pueyaso rupaa pa jiyaniijia
Jesucristojiniji pueyano rupaajinia
New Testament in Arabela (PE:arl:Arabela)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Arabela

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Arabela

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

90034700-94c6-5f48-ae9c-2383843fed68